

# ምሕደራገዛ

(ሰታንድ 10.07.2024)

መቆይ ስጦታ

ብመሰረት ዓንቀጽ 6 ሕግ-ጽሑፍ 1 ናይ ኦባብላ ሕጊ (AufnG): ቤት ጽሕፈት ኣውራጃ ቻም ከም በዓል መዚ ክልል፡ ነቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ሓተቲ ዑቕባ የካይዶ፡ ነቶም ኣብኡ ክነበሩ ዝግደዱ ድማ መንበሪ የውሕስ።  
Unterbringung für die dort wohnpflichtigen Personen.

ኣብቲ መሰረታዊ ንዝጸንሑ ግዜ፡ ኣብ መንጎ ናጻ ግዝኣት ባሻርያን ኣቶም-  
rechtliches Verhältnisse zwischen dem Freistaat Cham und den untergeordneten Personen  
ዝተኣናገዱ ሰባትን ናይ ህዝባዊ ሕጊ ኣጠቓቕማ ዝምድና ይምስረት።

ቤት ፅሕፈት ወረዳ ቻም ኣብ ሕግታት ገዛ ኣገባባት ናይዚ ርክብ ኣጠቓቕማ ህዝባዊ ሕጊ  
ይውስንን ኣዚኡም ድማ ኣብቲ መሰረታዊ ድሕነትን ስርዓትን ንምርገጋፅ ኣድላዪ ብዘኾነ  
መጠን ንተጠቀምቲ ትኣዛዛትን ስጉምትታትን ናይ ምሃብ መሰል ኣለዎ።  
leben in der Unterkunft.

ሕግታት ገዛ ኣብቲ መንበሪ ገዛ ብሓባር ምንገር ይቆጸጸር።

ኣብቲ መንበሪ፡ ብፍላይ ኣብ ምኽባር መሰረታዊ ሰብኣዊ መሰላት፡ ከምኡ'ውን ኣብ ሰላማውን  
ምክብባርን ሓባራዊ ህይወት ትኹረት ይወሃሩ። ዝኾነ ዓይነት ዓመጽን ኣድልዎን ኣይክጸወርን እዩ። እቲ  
ንመሰረታዊ ዝተዳለወ ኣምር ምክልኻል ዓመጽ፡ ኣብ ውሽጢ እቲ መሰረታዊ ንኡሎም ዝተኣናገዱ  
ሰባት ብፍላይ ድማ ተቓላዕቲ ጉጅለታት ሰባት ሓለፎ ንምርገጋጽ ዝዓለመ እዩ።  
rechte, ungestörte Ausübung der persönlichen Freiheiten, Sicherheit und Gesundheit. Es soll  
keine unzumutbare Belastung durch andere Bewohner entstehen. Die Einhaltung dieser  
Vorgaben ist für alle Bewohner verpflichtend. Insbesondere sind die Einhaltung dieser  
Vorgaben für die Sicherheit und Gesundheit aller Bewohner von besonderer Bedeutung.  
speziell besonders zu beachten.

## § 1 ስፍሓት ስራሕ Geltungsbereich

(1) ኣዞም ሕግታት ገዛውቲ ንመላእ ከባቢ ናይቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ይምልከቱ። ንኡሎም  
ዝተኣናገዱ ሰባትን ናብቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ኣባይቲ ንዝመጹ በጻሕትን ዝዓለመ እዩ። ውሽጣዊ  
መሰላት ናብ ኡሎም ህንጻታትን ንመላእ ከባቢ ናይቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ኣባይትን ይዘርጋሕ።  
Unkunft. Sie  
für der  
gesamte

(2) ካልኣኛ ሰባት (ንኣብነት ወለንተኛታት፡ ጠበቓታት ወዘተ) ኣብቲ መንበሪ ዝጸንሑ እውን ድንጋጎታት ናይዚ ሕግታት ገዛ ክኸተሉ  
ኣለዎም።  
sich  
halten.

## § 2

### ወሃቢ መንበሪ፡ ሕግታት ገዛ Unterkunft, Hausrecht

(1) ወሃቢ ናይቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ኣባይቲ ብቤት ጽሕፈት ኣውራጃ ቻም ዝውከል ነጻ ግዝኣት ባሻርያ እዩ። ቤት ፅሕፈት ወረዳ ቻም ወናኒ መሰል ህገዓ እዩ።  
durch das  
Landratsamt Cham. Das Landratsamt Cham ist Inhaber des Hausrechts.

(2) ምጥቃም መሰል ምሕላው ገዛ ንሰራሕተኛታት ምምሕዳር መንበሪ ኣባይቲ (ካብዚ  
ንይሓር "ምምሕዳራዊ ሰራሕተኛታት") ይወሃብ ይምርምር፤ ሰባት ካብቲ መንበሪ  
ኣባይቲ ይሰጉጉን ካብቲ ገዛ እገዳታት የውጽእን ኣብ መንጎ ዝተዓቀቡ ሰባት ናይ ሓሳብ  
ፍልልይን ነዞም ኣብ ላዕሊ ዝተጠቓሱ ነጥብታት ብዝምልከት ዘይርገጽነትን  
እንተጋጠሙ እቲ ሓላፊነት ዝሰከም ኣካያዲ መንበሪ ገዛ ይውስን።  
im  
das  
nehmen,  
sollen. Bei  
und Unklarheiten  
waller

### § 3 ዝተኣናገዱ ሰባት

- (1) ተቐባልነት ዘለዎም ሰባት ኩሎም ኣብዚ መንበሪ ገዛ ዝተመደቡን ዝኣተዉን ሰባት እዮም::
- (2) እቶም ዝተኣናገዱ ሰባት ሓድሕዳዊ ምሕሳብ ከርእይ ግዴታ ኣለዎም:: ንኻልኣት ኣብ ሓደጋ ዘየእቱ፡ ዘይትሳድእ ወይ ዘይትሃስዮሉ ኣገባብ ክትመላለስ ኣለኻ::
- (3) እቶም ዝተኣናገዱ ሰባት ኣብ ምፍጻም ትእዛዛቶምን ናይ ጸጥታ ዕማማቶምን ብሰራሕተኛታት ምምሕዳራዊ ወይ ብዝኾነ ትእዛዝ ዝተዋህቦ ኣገልግሎት ጸጥታ ዝወሃብ መምርሒ ክኸተሉ ኣለዎም::
- (4) ስሩዕ ናይ ምምጻእ ምፍታሽ ይካየድ:: ዘይተፈቐደ ምቁራጽ ልዕሊ 1 ሰውን ዝጸንሐ እንተኾይኑ፡ ማለት ከደገብ ንሰራሕተኛታት ምምሕዳር ናይቲ ዘይምህላው ከይሓበረ፡ ሓደ ሰብ ከም ዝተሓብኦ ይቐጽር:: ኣበይ ከም ዝጸንሐ ዝውሰን መወዓውዒ ክህሉ እዩ (ዓንቀጽ 66 ሕጊ ዑቕባ):: እዚ ድማ ብመሰረት ሕጊ ሓተትቲ ዑቕባ ሓተትቲ ሓገዛት ዝወሃብ ሓገዝ ምንካይ ወይ ኣድላዪ እንተኾይኑ ምቁራጽ ከስዕብ ይኸእል::

### § 4 ናብቲ መሳለጥያ ምእታው

- (1) እቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ብሓፈሻ ተበጻሒ ህዝባዊ መሳለጥያ ኣይኮነን:: ፍቓድ ዘለዎም ሰባት ጥራይ እዮም ናብቲ ህንጻ ክኣትዉ ዝኸእሉ:: ብዘይከን ጉምሩክ፣ ህጹጽ ኣገልግሎት፣ መጥፋእቲ ሓዊ፣ ፖሊስን ካልኣት ሰብመዚ ጸጥታን ብሓፈሻ ዝተኣናገዱ ሰባትን ምምሕዳራዊ ሰራሕተኛታትን ጥራይ እዮም ክኣትዉ ዝፍቀደሎም::
- (2) ብኣመራርሓ መንበሪ ኣባይቲ ዘጸደቐ ማእከላት ምኽሪ ስደተኛታትን ውህደትን ከምኡ'ውን ካልኣት ንመኽሰብ ዘይሰርሑ ትካላት ወይ ወለንተኛታት ናይ ደገፍ ኣገልግሎት (ንኣብነት ክንክን ህጻናት፡ ትርፈ ግዜን ትምህርታዊ ቅድመ-ምድላዎት) ዝህቡ እውን ክረኽቡዎ መሰል ኣለዎም::
- (3) ንሓጺር እዋን ዝሰርሑ ሰራሕተኛታት ናይቲ መንበሪ (ብፍላይ ኣደ ጥበበኛታት፡ ኣቕረብቲ) - ምስ ኣካየድቲ መንበሪ ኣባይቲ ብምምኽኻር መእተዊ ይወሃብ::
- (4) በጻሕቲ (ንኣብነት ኣዝማድ፡ ድሮ ኣብ ሕጡብ-ጽሑፍ 2 እንተዘይተሸፈነም ወለንተኛታት) ናብቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ክኣትዉ ዝፍቀደሎም፡ ብግልጺ ፍቓድ ናይቶም ምምሕዳራዊ ሰራሕተኛታት ጥራይ እዮም:: በጻሕቲ ብሓፈሻ ናብቲ መሳለጥያ ክሓድሩ ኣይፍቀደሎምን እዮም::
- (5) ውዕል ወይ ምዝገባ ንምፍጻም፡ ኣባላት ንምምልማል፡ ወይ ንሚስቶናዊ ወይ ፖለቲካዊ ንጥፈታት ናብቲ መሳለጥያ ክኣትዉ ዝይልዩ ሰባት ከይኣትዉ ክልኩላት እዮም:: ብመትከል እዚ ነቶም ኣቐሑት ዝሸጡ፡ ዝኸፈል ኣገልግሎት ዝህቡ ወይ ዘወዓውዑ ሰባት እውን ይምልከት:: ሰራሕተኛታት ምምሕዳር ነቲ መሸጣ ወይ ኣገልግሎት ትእዛዝ ዝህቡ ወይ ኣቐዲሞም ዘጸደቐ እንተኾይኖም እቲ ኩነታት ዝተፈለየ እዩ:: ጥሕሰት ዝፍጽሙ ሰባት ክኸሰሱ እዮም:: እቶም ዝተኣናገዱ ሰባት ከምዚኦም ዝበሉ ሰባት ብቕልጡፍ ናብ ሰራሕተኛታት ምምሕዳር ክሕብሩ ግዴታ ኣለዎም::
- (6) ኣብቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ኣባይቲ ብወከልቲ ሚድያታት ንዕላማ ህዝባዊ ጸብጻብ ምእታው ብፍቓድ ቤት ጽሕፈት ወረዳ ቻም ጥራይ እዩ ዝፍቀድ::

አብ መረባ ወዘተ) ከምኡ'ውን አብ መንበሪ ገዛ ፍቓድ ቤት ጽሕፈት አውራጃ ቻም የድሊ፣ ብዙይ ዕላማ ንሕትመት ብሕታዊ ቅዳሳት ጥራይ እንተዘይኮይኑ። ውልቃዊ መሰላት ብፍላይ ድማ መሰል ናይ ገዛእ ርእሰኛ ምስሊ አብ ኩሉ ኩነታት ክሕሎ ኣለዎ።

§ 5

ምምቕራሕን መሳርሕታን ክፍልታ፣ መፍትሕ ክፍልታ **Zimmerschlüssel**

(1) እተን ክፍልታት ብሰራሕተኛታት ምምቕዳር ይምደባ። እቶም ዝተኣናገዱ ሰባት ፍሉይ ክፍሊ ክምደቡ መሰል የብሎምን። ንጽል ሰባት ሓደ ክፍሊ ክምደቡ መሰል የብሎምን። እቲ ምምቕዳራዊ ሰራሕተኛታት ኣብ ዝኾነ እዋን ኣብ ውሽጢ እቲ መንበሪ ወይ ናብ ካልእ መንበሪ ብውደባዊ ወይ ካልእ ዕላማዊ ምኽንያታት ምዝውዋር ናይ ምእዛዝ መሰል ኣለዎ፣ ብፍላይ ድማ ኣጠቓቕማ ዓቕሚ ንምርግጋጽ፣ ንኹነታት ግርጭት ንምውጋድ ወይ ንምፍታሕ ወይ ንመከላኸሊ ረኽሲ ምኽንያት።

(2) ፍሉይ መከላኸሊ ዘድልዮም ሰባት እንተተኻኢሉ ብፍላይ ነዚ ዕላማ ዝምቕእ ክፍሊ ክምደቡሉ ይግባእ። ሕክምናዊ መዳያት ብዝተኻኢሉ መጠን ኣብ ግምት ክኣቱ ኣለዎ።

(3) እቲ ዝቐርብ ኣቕሑት ገዛ ንብረት ወይ ኣካራዪ ናይቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ገዛ ወይ ናይቲ ናጻ ግዝኣት ባሻርያ እዩ። ብጥንቃቄ ክሕከሙ ኣለዎም፣ ካብቲ ዝተመደበ ቦታታት ወይ ክፍልታት ድማ ብቕድመ ፍቓድ ኣካየድቲ መሳላጥያ ጥራይ ክእለዩ ይኽእሉ። ጉድኣት ወይ ክሳራ እንተጋጠሙ እቶም ጉድኣት ዘሰቡን እንተወሓደ ብሸለልትነት እቲ ጉድኣት እንተፈጸሙም ተሓተትቲ እዮም።

(4) እተን ክፍልታት ብመዕጻዊ ስርዓት ዝተዓጠቓ እየን። ነፍሲ ወከፍ ተቐማጢ ሓደ ክፍሊ ናይቲ ዝተመደበ ክፍሊ መፍትሕ ይቕበል። ንኹሎም ክፍልታት ዝኾውን ማስተር መፍትሕ ምስ ሰራሕተኛታት ምምቕዳር ይኽዘን። እቶም መፍትሕ ብጥንቃቄ ክኽዘኩን እንተጠራኦም ብቕልጡፍ ናብ ሰራሕተኛታት ምምቕዳር ክሕበሩን ኣለዎም።

(5) ካብቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ገዛ ክወጹ ክለዉ፣ እቶም ዝተዓቀቡ ሰባት ኩሎም ዝተዋህቡ ነገራት ናብ ኣመራርሓ መንበሪ ክመልሱ ኣለዎም። ንሃልኪ ወይ ንምዕቃብ ዝተረከቡ ኣቕሑት ካብዚ ወጻኢ ይርከቡ። እቲ ክፍሊ ብፍላይ ዓራትን ሎከራትን ብጽሩይ ኩነታት ክወሃብ ኣለዎ። ናይ ገዛእ ርእሰኛ ፍርናሽ ወይ ካልእ ውልቃዊ ንብረት ብናይ ገዛእ ርእሰኛ ወጻኢታት ክእለ ኣለዎ።

**ካብ ምውጻእ ኣብ ውሽጢ 7 መዓልታት ዘይተቐመጡ ውልቃዊ ኣቕሑት ብዋጋ ናይቲ ዋና ነበር ክጉሓፉ ይኽእሉ።**

(6) እቶም ዝተኣናገዱ ሰባት ንውልቃዊ ንብረቶም ባዕሎም ክከናኹኑ ኣለዎም። ብዘይካ ብወገን ምምቕዳራዊ ሰራሕተኛታት ወይ ካልኣት ሰራሕተኛታት ቤት ጽሕፈት አውራጃ ቻም ዕላማ ወይ ሸለልትነት ኣብ ዝፍጸመሉ እዋን፣ ተሓተትነት ናጻ ግዝኣት ባሻርያ፣ ኣብ እዋን ክሳራ ወይ ስርቂ፣ ካብዚ ወጻኢ እዩ።

§ 6

ኣጠቓቕማን ምሕላውን ክፍልታትን ናይ ሓባር መሳላጥያታትን፣ ጽሬት **Gemeinschaftsanlagen, Hygiene**

(1) ኣብቲ መንበሪ ዝቐመጡ ሰባትን እቶም ዝተዓቀቡ ሰባትን ክፍልታቶምን ዝተመደቡሎም ናይ ጽሬት ቦታታትን ክጽርዩ፣ ከምኡ'ውን ኣብ ጥቕሚ ዝውዕሉ ክፋላት ናይቲ ህንጻ፣ መሳላጥያታትን መሳላጥያታትን ጽሩይን ዕቕብን ክህልዎም ግዴታ ኣለዎም።

- (2) መእተዊ ማዕጻ ገዛን ማዕጻ ሓዊን ኩሉ ግዜ ዕጹው ክኸውን ኣለዎ ("ዌጅ" ወይ ተመሳሳሊ) የለን። (Zwei- oder Aufbauten) oder Ähnliches)
- (3) ዝኾነ ዘየድሊ ሃልኪ ማይ፣ ኤሌክትሪክን መውዓዪን ክውገድ ኣለዎ። (Leitung ist zu vermeiden)
- (4) ዝሒል ኩነታት ኣየር እንተ ኣጋጢሙ፡ እቶም ዝተኣናገዱ ሰባት፡ ካብ ጉድኣት በረድ ንምክልኻል ጥንቃቄታት ክገብሩ ግዴታ ኣለዎም። ኣብ እዋን በረድ፡ ዝኖብን ህቡብላን፡ መደያይቦ፡ ሸቓቕ፡ ሸቓቕን መስኮት ክፍልን ዕጹው ክኸውን ኣለዎ። ኣብ መደያይቦታት፡ መሳሊጥያታት ፅራት፡ ሸቓቕን ክፍልታትን መስኮት ናይ ምዕፃው ግዴታ ብቐንዱ ንዝተዓቀቡ ሰባትን ተጠቀምቲ እቲ ዝምልከቶም ህንፃን ዝፀሉ እዩ። (jeweiligen Gebäudes)
- (5) እቶም ነበርቲ ብፍላይ ኣብ እዋን ቁሪ፡ ንኹለን ኣብ ጥቕሚ ዝውዕላ ክፍልታት እንተወሓደ ኣብ መዓልቲ ሰለስተ ግዜ ንፋስ ከእትዉ ግዴታ ኣለዎም። ኣብዚ ግዜ እዚ እቶም ራድዮተራት ክጠፍኡ ኣለዎም። (Heizkörper abzuschalten)
- (6) ዝበላሾ መግቢ ኣብ ክፍልታት ነበርቲ ወይ ኣብ መስኮት ከምኡ'ውን መስተ ኣብ መስኮት ምዕቃብ ክልኩል እዩ። ኣብ ፍሪጅ ምኽዛን ኣብ ክፍልታት ናይቶም ዝሓድሩ ሰባት እንተሃልዮም ኣይግለልን እዩ። (Personen befinden sich nicht in Kühl- oder Gefriertruhen)
- (7) ተወሳኺ ፍርናሽ ምድላው ኣይፍቀድን እዩ። ብፍላይ ዓቕሚ ምቕማጥን መከላኸሊ ባርዕን እንተዘይተተንኪፉን ነቲ መንበሪን ኣብቲ መንበሪ ዝጸንሑ ሰባትን ሓደጋ እንተዘይሃልዩን ምሕደራ መንበሪ ፍሉይት ክፈቅድ ይኽእል። (entstehen)
- (8) ኣብ መንገዲ እግሪ፣ ኣብ ኮሪደር፣ ቅድሚት መረባን መደያይቦን ዓረብያን ዓበይቲ ነገራትን (ሳንዲቕ፣ ዓበይቲ ሻንጣታት ወዘተ) ምዕቃብ ክልኩል እዩ። ብሽክለታን ዓረብያን ኣብቲ ዝተመደበ ቦታታት ጥራይ ደው ክብላ ይኽእላ። ጥሕሰት ኣብ ዝፍጸመሉ እዋን፡ ኣካየድቲ እቲ መሳሊጥያ ነተን ብሽክለታታት ከውጽኡን ወይ ኣድላዩ እንተኸይዱ ብዋጋ ዋና ወይ ሓላፍነት ዘስከም ሰብ ብኽፍሊት ክእለዩን ክሰርሑ ይኽእል። (Personen bzw. Verursachern veranlassen)
- (9) ኣብ ክፍልታት ናይ ኤሌክትሪክ ብሽክለታን ኤሌክትሪክ ስኩተርን መኪና ምዕቃብን ብፍላይ ድማ ቻርጅ ምግባርን ብጥብቂ ክልኩል እዩ። ብኤሌክትሪክ ዘሰርሑ ብሽክለታን ብኤሌክትሪክ ዘሰርሑ ስኩተርን ኣብቲ ዝተመደበ ቦታታት ደው ክብላ ኣለዎን። (Bereichen abzustellen)

**(10) ምብሳል ኣብቲ ዝተመደበ ቦታታት (= ክሸነታት) ጥራይ እዩ ዝፍቀድ።** (gestaltet)

- (11) ኣብቲ መንበሪን ኣብ ቀረባ ከባቢ እቲ መንበሪን ምግብ ምጥሓን ክልኩል እዩ። (Unterkunft verboten)
- (12) ኣብቲ መንበሪን ኣብ ቀረባ ከባቢ እቲ መንበሪን ኣብ ልዕሊ ክፉት ሓዊ ምብሳል ብጥብቂ ክልኩል እዩ። (Unterkunft ausnahmslos verboten)
- (13) ንህንጻታት ከምኡ'ውን ንኣቕሑ ገዛን ካልእ መሳርሕታትን ምልካይን ምቕባእን ክልኩል እዩ። (für ist verboten)
- (14) ዘይተፈቕደ መዋቕራዊ ወይ ቴክኒካዊ ለውጢ፡ ንኣብነት። B. ኣብ ክፍልታት ወይ ህንጻታት ኣብ ልዕሊ ስርዓታት ምውዓይ፣ ብገብርን ኤሌክትሪክን ክልኩል እዩ። (in den Zimmern bzw. Gebäuden sind verboten)  
 ዝኾነ ይኹን ተወሳኺ ወይ ምቕያር ክገበር ኣይክእልን፣ ብፍላይ ድማ ናይ ናሕሲ ወይ መስኮት ኣንቴና ወይ ሳተላይት ዲሽ ክተክል ኣይክእልን። ብተወሳኺ ኣብ መንደቕ፣ ፍሬም መስኮትን ማዕጻን ንናይ ገመድ ቱቦታት ቀዳዳት ምኽዓትን ኣብ መንደቕ፣ ማዕጻን ፍሬም መስኮትን መስማር ወይ ተመሳሳሊ ብመደባ ምውቃዕን ክልኩል እዩ። (Nägel etc. in Vorhängen, Türen und Fensterrahmen)

(15) ንሰራሕተኞች ምምሕዳር ወይ ንአገልግሎት ጸጥታ ብቅልጠፍ ክሕበር ኣለዎ። *sondere unverzüglich*  
*den.*

- ኣደጋ ሓዊ፡ ሓዊ፡ r, Brände,
- ተላባዒ ሕማማት፡ *ende Krankheiten,*
- መልክዕ ባልዕ፡ *en Ungeziefer,*
- ኣብ ህንጻታትን ኣቕሑት ገዛን (ብፍላይ ምፍጣር ቅርጺ ሻምብቆ) ዝበጸሕ ጉድኣት፡ *dere*  
*auch Schimmelbildung),*
- ብፍላይ ኣብቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ኣባይቲ ዝፍጸሙ ገበናዊ ተግባራት *Handlungen, insbesondere*  
*ስርቅን ዕንወትን ንብረትን* *achbeschädigung und*
- ካልኣት ኣገደስቲ ፍጻሙታት ካብኡ ድማ ንጸጥታን ስርዓትን ስግኣት ከምዘሎ ክድምደም ይከኣል። *der*  
*Sicherheit und Ordnung geschlossen werden kann.*

(16) ኣብ ኩሉ ዓይነት መዕጸዊን መከላኸሊ መሳርሕታትን ብፍላይ ድማ ኣብ መጥፍኢ ባርዕ ሓዊ ብኣቶም ዝተኣናገዱ ሰባት ከምኡ ክገብሩ መምርሒ ዘይተዋህቦም ለውጢ ክልኩል እዩ። *den, sind*  
*verboden.*

(17) ምሕደራ መንበሪ ኣባይቲ ንውልቅ ሰባት ወይ ንጉጅለታት ሰባት ዝተወሰኑ ናይ ሓባር መሳሊጥታት ካብ ምጥቃም ክግልል *zung*  
*ይኸእል።* *bestimmter Gemeinschaftseinrichtungen ausschließen.*

§ 7 ምክልኻል ሓዊ  
Brandschutz

(1) ደንቢ ባርዕን ድንጋገታትን ደንቢ ምክልኻል ባርዕ (መተሓሳሰቢ ርእ) ክኸበር ኣለዎ። ናይ ፈተነ *siehe*  
መጥፍኢ ሓዊሱ ናይ ባርዕ መጥፍኢ እንተገጠሙ፡ ብቅልጠፍ ካብቲ ህንጻታት ክትወጽእ፡ ናብቲ *bäude*  
መተኣኻኸቢ ቦታታት ክትከይድን መምርሒታት ሰራሕተኞታት ምምሕዳር ወይ ኣገልግሎት ጸጥታ *in des*  
ክትክተልን ኣለኻ። ብተወሳኺ እቲ ወሃቢ መንበሪ ኣባይቲ ሓገዝቲ መከላኸሊ ባርዕ ይቐጽርን ዝኾነ *ist*  
ስጉምቲታት ይቆጸጸርን እዩ። መምርሒ ናይቶም ሓገዝቲ መከላኸሊ ባርዕ ሓዊ እውን ክኸተል ኣለዎ። *der*  
*Brandschutzheferinnen und Brandschutzhefer ist Folge zu leisten.*

(2) ህጹጽ መውጻእታት፡ መህደሚ መገደታት፡ መደያይቦታትን ኮረደርታትን ኩሉ ጊዜ ንጹር ክኸውን ኣለዎ። ማዕጸታት መጥፋእቲ ሓዊ ድማ *en,*  
ኩሉ ጊዜ ዕጹው ክኸውን ኣለዎ። *en sind stets verschlossen zu halten.*

(3) ኣብ ክፍልታት ብዘይፍቓድ ናይ ኤሌክትሪክ መሞቂ፣ መዝሓሊ፣ ተለቪዥን፣ ክሸነን መብሰሊ፣ *in*  
መሳርሒታትን ከምኡ እውን ሓይንን ተወሳኺ መብራህትን ምትካል ወይ ምጅማር ክልኩል *in*  
እዩ። ንምድላው መግቢ ህጻናት ወይ ህጻናት ዘድልዩን ብኣመራርሓ መንበሪ ኣባይቲ *die für die*  
ዝተወሃቡን ወይ ድማ ብኣመራርሓ መንበሪ ኣባይቲ ስርሖም ዝተፈቐደሎም ድስቲ ወይ *durch die*  
ተመሳሰልቲ ነገራት ክጥቀሙ ይኸእሉ። ሶኬት ክዕንቀፉ የብሎምን ምስ ቅኑዕ ፕላን *nur mit*  
ጥራይ ድማ ክጥቀሙ ኣለዎም። ብዘይሕጋዊ መንገዲ ዝተተኸሉን ዝሰርሑን መሳርሒታት *und*  
ኤሌክትሪክ ብምምሕዳር ወይ ብውዕሊ ግዴታ ዘለዎ ኣገልግሎት ፀጥታ ክውሰዱ እዮም። *en*  
ካብቲ መንበሪ ገዛ ወጻኢ ኣብ ዝጥቀሙሉ እዮን ናብ ዋና ክምለሱ ኣለዎም። ንውሕስነት *Bei*  
ሓደጋ ዘስዕቡ መሳርሒታት ብዋጋ ዋና ብቅጽበት ክጉሓፉ እዮም። ካብ ወጻኢም ኣብ ውሽጢ *siko*  
7 መዓልታት ዘይተቐበሉ መሳርሒታት ብዋጋ ናይቲ ዋና ነበር ክጉሓፉ ይኸእሉ። *auf Kosten der*  
*berechtigten Besitzer bzw. des ehemaligen Besitzers entsorgt werden.*

(4) ኣብቲ መንበሪ ኣባይቲ ክፉት ሓዊ ምጥቃምን ተቐጻጺ ንብረትን ፈሳስን ምኽዛን *keiten*  
ክልኩል እዩ። እዚ ንሽምዓታት እውን ይምልከት። ርኽት ምሓዝ ክልኩል እዩ (ዋላ ኣብ *von*  
መፋርቕ ዓመት)። ጥሕሰት እንተገጠሙ ድማ እቶም ኣቕሑት ክውሰዱ እዮም። *enthalten*

(5) ኣብቲ መንበሪ ኣባይትን ኣብቲ ናይ ምህዳምን ምድሓንን ማዕጽታት ዘለዎ ከባቢታትን ሽጋራ ምትካኽ ጽኑዕ ኣገዳ ኣሎ። እዚ ኣብ ቅድሚያ መስኮት ንዘሎ ቦታታት እውን ይምልከት። ሽጋራ ምትካኽ ኣብቲ ኣብ ቅድሚያ እቲ ንብረት ዝተመደበ ቦታታት ጥራይ እዩ ዝፍቀድ። ኣብቲ ህንጻ ከሰል ምውጻይ (ብፍላይ ንሓቓን ሽሽን) ኣይፍቀድን እዩ።

**§ 8 ምጉሓፍ ጎሓፍ**  
**Abfallentsorgung**

- 1) ጎሓፍቲ ምውጻይ ናይ ጎሓፍን ሓሙኽሽትን መትሓዚታት ክእከብ ኣለዎ። ብፍላይ ድማ ሽጋራ ኣብ ልዕሊ እቲ ቀጽራ፡ ናብ ሓምላይ ቦታታት ወይ ኣብ እግረኛታት ምድርባይ ክልኩል እዩ።
- 2) ጎሓፍ፡ መዐሽጊ ንብረትን ካልእ ከምኡ ዝኣመሰለን ክቕንጠጥ ኣለዎ። ጎሓፍ፡ መነጽር ወይ ጥርሙዝ ኣብገባ፣ ጎሊ መትሓዚ ጎሓፍ ወይ ኣብ ደገ ምግዳፍ ክልኩል እዩ። ንጎሓፍ ንምፍላይ ዝወሃብ መምርሒ (ንኣብነት ጎሓፍ ፕላስቲክ) ክክተል ኣለዎ። ጎሓፍ መግቢ ብቕልጡፍ ኣብቲ ዝተመደበ ናይ ጎሓፍ መትሓዚታት ክድርቦ ኣለዎ።
- 3) ናይ ሽቕቕ፣ ባቕ፣ መሕጸቢ ሳእንን መሕጸቢ ማይን ንመጉሓፊ ጎሓፍ ምጥቃም ወይ ድማ ብኻልእ ምክንያት ኣብኡ ምዕጻው ከስዕብ ዝክእል ዝኾነ ይኹን ኣቕሓ ምትእትታው ክልኩል እዩ።

**§ 9**

**ምሕጻብን ምንቃጽን ምሕጻብ ክዳውንቲ**  
**Räumen der Küche**

- (1) ኣብ ክፍልታት ናይቶም ዝተኣናገዱ ሰባት፡ ኣብ መስኮት ወይ ኣብ ቅድሚያ መስኮት፡ ኣብ ራድየተርን ኣብ ኮሪደርን ምሕጻብን ምትካልን ክልኩል እዩ።
- (2) ምሕጻብን ምንቃጽን ምሕጻብ ወይ ምንቃጽ ኣብተን ዝተዳለዎ ክፍልታት ጥራይ እዩ ዝፍቀድ (=ክፍሊ ምሕጻብ ክዳውንቲ)።
- (3) ብዘይካ ብወገን ሰራሕተኛታት ምምሕዳራዊ ዕላማን ዓቢ ሸለልትነትን ዝፍጸሙ ጉዳያት ስርቂ ወይ ዕንወት ኣብ ዘጋጥሙሉ እዩን ተሓታትነት ናጻ ግዝኣት ባሻርያ ይግለል።

**§ 10 ሓፈሻዊ ሰላምን ቅሳነትን**  
**Allgemeine Hausruhe**

- (1) ኣብ ገዛ ካብ ሰዓት 10:00 p.m ክሳብ 6:00 a.m. ኣብዚ ግዜ እዚ ድምጺ ዘስዕቡ ንጥፊታት ኣይፍቀዱን እዮም።
- (2) ብፍላይ ካብ ሬድዮ ወይ ሞባይል ዝመጽእ ድምጺ፡ ካብ ናይ ዕረፍቲ ግዜ ወጻኢ እውን ከይተረፈ ኣብ ድምጺ ክጸንሕ ኣለዎ።
- (3) ኣብ ክፍልታት ዚግበር ምትእኽኻብ፡ ንሰላምን ቅሳነትን ካልኣት እተኣናገዱ ሰባት ኪርብሽ ኣይክእልን እዩ።

**§11**

**ምቕራብን ኣጠቓቕማን ዋይፋይ ናንግ ናንግ ናንግ**  
**WLAN**

- (1) ኣብቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ኣባይቲ ዋይፋይ ናይ ምቕራብን ምጥቃምን ሕጋዊ መሰል የለን።

(2) ዋይቶይ እንተተዳዳዩ፡ እቶም ተዓቕቦም ዘለዉ ሰባት፡ ነቲ ተግባራዊ ዝኾነ ሕጊ ዝጥሕስ፡ መሰል ሳልሳይ ወገን ዝጥሕስ ወይ መትከላት ሓለዋ ህጻናት ዝጥሕስ ዝኾነ ይኹን ስጉምቲ ክይወስዱ ይኽልከሉ። ብፍላይ እዞም ዝሰዕቡ ተግባራት ክልኩሉት እዮም፤

- ሕግታት ሓለዋ መንእሰያት፣ ሕጊ ሓለዋ መረዳኦታ ወይ ካልእ ሕግታት ዝጥሕሱ ወይ ምትላል ዝኾኑ፣ ስእለ-ጽዩፍ ትሕዝቶታት፣ ኣገልግሎታትን ፍርዖትን ምልጣፍ፣ ምዝርጋሕ፣ ምቕራብን ምውዕዋዕን፤ *Recht verstößender bzw. betrügerischer Inhalte, Dienste und Produkte;*
- ንኻልእት ነበርቲ ወይ ንሳልሳይ ወገን ዝፀርፍ ወይ ዘፀልም ትሕዝቶ ምሕታም ወይ ከም ዝቐርብ *andere* ምግባር፤ *er oder Dritte beleidigt oder verleumdelt werden;*
- ብዘይ ግሉጽ ፍቓድ ብሕጊ ዝተሓለዉ ወይ ሳልሳይ ወገን መሰላት ዝግዛእ ትሕዝቶ፡ ኣገልግሎታት ወይ ፍርዖት ምጥቃም፡ ምቕራብን ምዝርጋሕን፤
- ብመሰል ቅዳሕ ዝተሓለዉ ስርሓት ንህዝቢ ክቐርቡ ምግባር ወይ ካልእ ሕጊ መሰል ቅዳሕ ዝጥሕስ ተግባራት ብፍላይ ድማ “ናይ ኢንተርኔት ፍይል ምክፋል መድረኻት” ወይ ፍይል ምክፋል ኣገልግሎታት ዝበሃሉ ኣብ *von* እትጥቀሙሉ እዮን። *auschbörsen“ oder File-Sharing-Diensten.*

§ 122

ምልክታት፡ ወረቓቕቲ፡ ፍላይራትን ፖስተራትን። *und Plakate*

- (1) ምልክታት፡ ወረቓቕቲ፡ ፍላይር፡ ፖስተራትን ካልእት ምልክታትን ምትእስሳር ከምኡ እውን ዝኾነ ዓይነት ፍላይር ምርኣይ ብሓፈሻ ኣብቲ ቀፅርን ኣብቲ መንበሪን ኣይፍቀድን፤ ፍላይት ዝኾኑ ነገራት ኣቐዲሞም ብጽሑፍ ፍቓድ ኣመራርሓ መንበሪ ኣባይቲ የድልዮም።
- (2) ኣብቲ ንብረት ዝርከቡ ምልክታት፡ ምልክታትን ናይ ሓበሬታ ሰሌዳታትን ብዘይፍቓድ ምእላይ፡ ምቕባእ ወይ ምቕባእ ክልኩል እዮ። *weistafeln der Unterkunft ist verboten*

§ 13

ኣብቲ መንበሪ ቦታ ብሞተር ተሽከርካርቲ መኪና ምዕቃብን ምዝዋርን። *es mit Kraftfahrzeugen*

- (1) ኣብ ቀረብ ከባቢ እቲ መንበሪ መኪና ምዕቃብ ካብ ኣካየድቲ መንበሪን ወናኒ ገዛን ብጽሑፍ ፍቓድ ምስ ዝፍቀድ ጥራይ እዮ። *erkunftsverwaltung und des Hauseigentümers erlaubt.*
- (2) ናይ መጥፋእቲ ሓዊ መእተውን ናይ ምድሓን መስመራት ኩሉ ግዜ ንጸር ክኸውን ኣለዎ። *halten.*
- (3) ኣብቲ መንበሪ ቦታ ምዝዋርን መኪና ምዕቃብን ኣብ ናይ ገዛእ ርእሰኻ ሓደጋ እዮ። ኣብ ልዕሊ እቲ ተሽከርካሪት ወይ ካብታ ተሽከርካሪት ጉድኣት ወይ ስርቂ ኣብ ዘጋጥመሉ እዮን፡ ብዘይካ ብወገን ሰራሕተኛታት ምምሕዳራዊ ዕላማ ወይ ሸለልትነት፡ ተሓታትነት ናጻ ግዝኣት ባሻርያ ይግለል።
- (4) ጥሕሰት ኣብ ዝፍጸመሉ እዮን፡ ኣካየድቲ መንበሪ ገዛ ወይ ወናኒ ገዛ፡ ብዋጋ ዋና ወይ ሓላፍነት ዝስከም ሰብ፡ እቲ መኪና ብኸፍሊት ክትእለ ምድላዋት ክገብር ይኽእል።

§ 144

ሓፈሻዊ ደንቢ ድሕነት *Sicherheitsbestimmungen*

- (1) ኣብ ዘጸንሖ ሓጺር ምእታው ወይ ምድያብ ክልኩል እዮ። *handenen Umzäunungen ist verboten.*
- (2) ኣብ ናሕሲ ህንጻታትን ኮንተይነራትን ምእታውን ምድያብን ክልኩል እዮ። *er Gebäude sowie Container ist*

ክልሉ።

- (3) ወላጅ ደቆም ናይ ምክትታል ሓላፊነት ስለዘለዎም ደቆም ሕግታት ናይቲ መሳሌጥያ ከምዘኸተሉ ከረጋግጹ ኣለዎም።  
ihre Kinder die Ordnung der Einrichtung beachten

§ 15

ዘተኸልከሉ ተግባራትን ዘተኸልከሉ ነገራትን **verbotene Gegenstände**

(1) ኣብ ቀጽሪ እቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ዘኾነ ዓይነት ኣጽዋር (ጋዝን ባዶ ሸጉጥን **sowie** ከምኡ'ውን ናይ ሓሶት ኣጽዋር ሓዊሱ) ከምኡ'ውን ካልእ ሓደገኛ ነገራትን መሳርሕታትን **auf** ምሓዝ ክልኩል እዩ። ዘተኸልከሉ ኣቑሑት ተታሒዞም ንፖሊስ ክወሃቡ እዮም።

(2) ኣብ ቀጽሪ እቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ኣባይቲ ኣልኮላዊ መስተ ምሓዝን ምውሳድን ክልኩል እዩ። ኣልኮላዊ መስተታት ክምንዘዕ እዩ። ሰኪሮም፡ ዘሰኸሩ ወይ ዕጡቓት ሰባት ናብቲ መንበሪ ገዛ ከይኣትዉ ክኸልከሉ ይኽእሉ ወይ ድማ ንግዚኡ ካብቲ መንበሪ ክባረሩ ይኽእሉ።  
Zw. oder sie können der Unterkunft zeitweise verwiesen werden.

(3) ኣብ ቀጽሪ እቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ካናቢስ ምሓዝን ምውሳድን ክልኩል እዩ። ካናቢስ ንምርካብ ተኽሊ ኸንፈር ምልማዕን ምልማዕን ኣብ ቀጽሪ እቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ክልኩል እዩ። ተኽሊ ኸንፈር፡ ካናቢስን ካናቢዮይድን ተታሒዞም ንፖሊስ ይወሃቡ።  
Zw. von Cannabis und Cannabisprodukten wurden entzogen und der Unterz.

(4) ብመሰረት ሕጊ ዕጻፋርስ (BtMG) ወልፊ ዘለዎም ንጥረ ነገራት ምሓዝን ምውሳድን፣ ከምኡ'ውን ኣብኣም ምሻጥ ኣብቲ መንበሪን ኣብ ቀረባ ከባቢ እቲ መንበሪን ክልኩል እዩ። ዘተኸልከለ ዕጻፋርስ ተታሒዞም ናብ ፖሊስ ይወሃቡ።  
der angezogen und der Polizei

(5) ኣብቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ኣባይቲ ዘኾነ ዓይነት ምንዘርና ክልኩል እዩ። **Prostitution verboten.**

(6) ናብቲ ዘይተማእከለ መንበሪ ምስ እንስሳታት ምእታው፡ ከምኡ'ውን ኣብቲ መንበሪ ቦታ ምዕቃብ፡ ምምጋብ፡ ምሓዝን ምቕታልን ኩሉ ዓይነት እንስሳታት - እንስሳታት ሕርሻ፡ እንስሳ ዘቤትን ንኣሸቱ እንስሳታትን ኣይፍቀድን እዩ። ካብቲ እገዳ ምዕቃብን ምእታውን ዘተገለለ፡ ንኣካሉ-ስንኩላን ዘኸውን ሓገዝ ኣኸላባት፡ ንዓይነ ሰዉራን ዘኸውን መምርሒ ኣኸላባትን ኣኸላባት ፖሊስን እዮም። ኣብ ምኽኑይ ውልቃዊ ጉዳያት፡ ምሕደራ መንበሪ ኣባይቲ ተወሳኺ ፍሉያት ክፈቅድ ይኽእል።  
Zw. ist Einzelfällen kann die Unterkunftsleitung weitere Ausnahmen zulassen.

§ 16

ሓይልታት ደቆጸርን ደቆጸርን። **Strohbefugnisse**

(1) ነቲ መሳሌጥያን ንዘተዓቀቡ ሰባትን ንምሕላው፡ ሰራሕተኛታት ምምሕዳራዊን ናይቲ መሳሌጥያ ኣገልግሎት ጸጥታን፡ ኣብ እዋን ምእታው ዘዕቆቡ ሰባት ብፍላይ ኣብቲ መሳሌጥያ ዘተኸልከሉ ነገራት ክፍትሹ ስልጣን ኣለዎም (§ 15)። ፍቓድ ሰራሕተኛታት ምምሕዳር ወይ ኣገልግሎት ጸጥታ፡ ዘተሰከሙ ሻንጣታት ምፍታሽን ናይቲ ህዝቢ ደጋዊ ክዳውንቲ ምፍታሽን የጠቓልል። እቲ ፍተሻ ፍቓድ ናይቲ ዘፍተሽ ሰብ ዘሓትት ኮይኑ ብሰራሕተኛታት ምምሕዳር ይኹን ብኣገልግሎት ጸጥታ ዘፍጸም ኣይኮነን። እቲ ቼክ ብተመሳሳሊ ጾታ ዘለዎም ሰባት እዩ ዘፍጸም። እቲ ፍተሻ ናይቲ ዘፍተሽ ሰብ ናይ ክብሪ ስምዒት ብዘይጥሓስን ተመጣጣንነት ብዘለዎ መንገዲ ክካየድ ኣለዎ። ዘተኸልከሉ ኣቑሑት ዘሓዙን ብፍቓድም ዘየረክቡን ወይ ድማ ፍተሻ ዘይሰማምዑ ሰባት ምእታው ይኸልከሉ። ኣድላዩ እንተኾይኑ ፖሊስ ክጸውዑ እዮም።  
sind das bringende Anordnung nicht einverstanden sind, wird der Zugang verwehrt. Gegebenenfalls erfolgt die Hinzuziehung der Polizei.



- (2) ሰራሕተኞች ምምሕዳርን አገልግሎት ፀጥታን ናብቲ መሳለጥያ ክኣትዉ እንከለዉን ኣብቲ ቀፅሪ ርትዓዊ ጥርጣሪ እንተሃልዩን ብፍላይ ድማ ብመሰረት ዓንቀፅ 15 ዝተኸልከሉ ነገራት ንምጉዕዓዝ ዝተኣናገዱ ሰባትን ካልኣት ሰባትን ክምርምሩን ቦርሳን... ነዚ ዕላማ ዝኸውን ናይ ኣርማድዮ ቼክ ምግባር። ሕጡብ-ጽሑፍ 1 በዚ መሰረት ይምልከት።
- (3) ኣብቲ መሳለጥያ ድሕነትን ስርዓትን ንምርግጋጽን ንምሕላውን (ብፍላይ ምፍታሽ ተቐማጦ፣ ክፍልን ጽራትን ወዘተ) ኣብ ክፍልታት ናይቶም ዝተኣናገዱ ሰባት ብሰራሕተኞች ምምሕዳርን ኣገልግሎት ጸጥታን ምስ ምልክታ ወይ ኣብ ዝተወሰነ መዓልታት ክኣትዉ ይኽእሉ።
- (4) ሰራሕተኞች ምምሕዳርን ኣገልግሎት ጸጥታን፡ ኣድላዩ እንተኾይኑ ካብ ካልኣት ኣካላት ወይ ትካላት ዝመጹ ሰባት ተዓጂቦም፡ ዋላ እቲ ዝምልከቶ ሰብ ኣብ ዘይብሉ እዋን፡ ብዘይ ኣቐዲሙ ምፍላጥ ወይ ኣቐዲሙ ዝተወሰነ ቆጶሪ ናብ ክፍልታት ክኣትዉ ይኽእሉ። ጭብጥታት ነቲ ግምት ዘመኽንዩ እንተኾይኖም
  - ኣብቲ መሳለጥያ ንውሕስነትን ስርዓትን ዝቐርብ ሓደጋ እንተሃልዩ ወይ ድማ ድሮ ምስ ዓንብት ሓደ ሰብ ኣብቲ ዝምልከቶ ክፍሊ ተተሓሒዙ ዘጋጠመ፤
  - ህጹጽ መዋቕራዊ፣ ቴክኒካዊ ወይ ጽራት ዘለዎ ጉድለት ምእራም የድሊ፤ ፍቓድ
  - ዘይብሎም ሰባት ካብቲ መሳለጥያ ክስጎጉ ኣለዎም።
  - እዚ ድማ ናይ ምምላስ ስጉምታት ንምፍጻም ኣድላዩ እዩ።
- (5) **ኣብቲ ካብ ሰዓት 10 p.m ክሳብ 6 a.m.**

**§ 17 ጥሕሰታት**

- (1) ሕጊ ገዛ ኣብ ዝጥሓሰሉ እዋን ብፍላይ እቶም ዝተኣናገዱ ሰባት ናብ ካልእ መንበሪ ገዛ ክግዕዙ ይኽእሉ ወይ ድማ እቶም ዝተዓቀቡ ሰባት ወይ በጻሕቲ ከምኡ'ውን ካልኣት ብመሰረት ዓንቀጽ 1 ሕጊ ገዛ ዝግዝኡ ሰባት ናብቲ ቀጽሪ ከይኣትዉ ክኸልከሉ ይኽእሉ።
- (2) ናብቲ ንብረት ብዘይፍቓድ ምእታው ወይ ድማ ነቲ ዝነበረ ኣገዳ ናብቲ ንብረት ምእታው ምስ ዝጥሕስ፡ ምጥሓስ ሕጊ ገብናዊ ጥርዓን ይቐርብ።
- (3) ምስ ገብናዊ ሕጊ ዝዛመድ ባህርያት ክሕበር እዩ። ምምሕዳራዊ ገብናት ብመሰረት ዝምልከቶም ሕጋዊ ስርዓታት ይኸጽዑ። ናይ ብሕቲ ሕግን ህዝባዊ ሕግን ዝምልከት ክስታት ይረጋገጽ፣ ብፍላይ ኣብ ንብረት ዕንወት ወይ ህጹጽ ጸውዒት ብዘይግቡእ ምጥቃም።

**§ 18 ናይ መወዳእታ ድንጋገታት**  
**Schlussbestimmungen**

- (1) ሕግታት ገዛ ብኡ ንብኡ ኣብ ግብሪ ይውዕል። Kraft
- (2) ኣብ ጥርጣሪ እንተሃልዩ፡ ኣገላልጻ ሕግታት ገዛ ጀርመን ይምልከት። hen Hausordnung
- (3) ቅድሚ ሕጂ ዝወጹ ሕግታት ገዛ በዚ ይሰረዙ። ingen werden hiermit aufgehoben

ቤት ፅሕፈት ወረዳ ቻም Cham  
ወጻእተኞች በዓል መዚ Horde